



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23067
25 September 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Австрия, Бельгия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности.

учитывая тот факт, что в письме, направленном Постоянным представителем Югославии Председателю Совета Безопасности (S/23069), Югославия приветствовала вызов заседания Совета Безопасности,

заслушав заявление министра иностранных дел Югославии,

будучи глубоко обеспокоен боевыми действиями в Югославии, которые приводят к многочисленным человеческим жертвам и к материальному ущербу, и их последствиями для стран региона, в частности в пограничных районах соседних стран.

будучи обеспокоен тем, что сохранение такого положения представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы III Устава Организации Объединенных Наций

приветствуя предпринимаемые Европейским сообществом и его государствами-членами при поддержке государств, участвующих в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, усилия по восстановлению мира и диалога в Югославии посредством, в частности, осуществления прекращения огня, в том числе направления наблюдателей, созыва конференций по Югославии, включая механизмы, определенные в ее рамках, и приостановления поставок в Югославию всех видов оружия и военного снаряжения,

ссылаясь на соответствующие принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в этой связи принимая во внимание сделанное 3 сентября 1991 года государствами – участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе заявление о недопустимости каких-либо территориальных приобретений или изменений внутри Югославии с помощью насилия,

принимая во внимание также соглашение о прекращении огня, заключенное 17 сентября 1991 года в Игало, а также соглашение о прекращении огня, подписанное 22 сентября 1991 года,

будучи встревожен нарушениями прекращения огня и продолжением боевых действий,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Австрии от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23052),

принимая к сведению также письма от 19 сентября 1991 года и 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленные соответственно Постоянным представителем Канады (S/23053) и Постоянным представителем Венгрии (S/23057),

принимая далее к сведению письма от 5 июля 1991 года (S/22775), 12 июля 1991 года (S/22785), 22 июля 1991 года (S/22834), 6 августа 1991 года (S/22898), 7 августа 1991 года (S/22902), 7 августа 1991 года (S/22903), 21 августа 1991 года (S/22975), 29 августа 1991 года (S/22991), 4 сентября 1991 года (S/23010), 19 сентября 1991 года (S/23047), 20 сентября 1991 года (S/23059) и 20 сентября 1991 года (S/23060) соответственно от Постоянного представителя Нидерландов, Постоянного представителя Чехословакии, постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции, Временного Поверенного в делах Австрии и Постоянного представителя Австралии,

1. заявляет о своей полной поддержке коллективных усилий в направлении установления мира и диалога в Югославии, предпринимаемых под эгидой государств – членов Европейского сообщества при поддержке государств, участвующих в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, в соответствии с принципами этого Совещания;

2. полностью поддерживает все являющиеся результатом указанных выше коллективных усилий соглашения и меры, в частности по оказанию помощи и поддержки наблюдателям за прекращением огня, необходимые для обеспечения эффективного прекращения враждебных действий в Югославии и бесперебойного функционирования процесса, начатого в рамках конференции по Югославии;

3. предлагает с этой целью Генеральному секретарю незамедлительно выступить с предложением об оказании помощи в консультации с правительством Югославии и всеми сторонами, содействующими упомянутым выше усилиям, и как можно скорее представить доклад Совету Безопасности;

4. настоятельно призывает все стороны строго соблюдать соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1991 года и 22 сентября 1991 года;

5. настойтельно призывает и поощряет все стороны урегулировать их споры мирным путем и посредством переговоров на конференции по Югославии, в том числе через механизмы, определенные в ее рамках;

6. постановляет, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, что все государства для целей установления мира и стабильности в Югославии безотлагательно вводят всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию до принятия Советом Безопасности иного решения после консультации между Генеральным секретарем и правительством Югославии;

7. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут способствовать усилению напряженности и затруднению или задержке мирного разрешения конфликта в Югославии путем переговоров, которое позволило бы всем югославам избрать свое будущее и строить его в условиях мира;

8. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос до достижения мирного решения.
